SLO
slovenski

PL
poljski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine <u>brez izjem</u> vedno navedene na embalaži.

○ To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoiesis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO_2
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

ECC Germany / Kiel • Willestr. 4 - 6 • D-24103 Kiel
☏ +49 – 431 / 971 93 50 • 🖷 +49 – 431 / 971 93 60
www.evz.de • info.kiel@evz.de

Mam allergię przeciwko ...

kuhan	***gotowany***
suh	***suszony***
surov	***surowy***
svež	***świerzy***
ajda	**gryka**
alkohol	**alkohol**
ameriški oreh	**orzech pekan**
ananas	**ananas**
avokado	**awokado**
banana	**banan**
bazilika	**bazylia**
Brazilski orešček	**orzech brazylijski**
breskev	**brzoskwinia**
brokoli	**brokuły**
čebula	**cebula**
česen	**czosnek**
češnja	**wiśnia**
cikorija	**cykoria**
cimet	**cynamon**
čokolada	**czekolada**
curry	**curry**
dagnje	**omułekjadalny; małż; muszla**
datelj	**daktyl**
feferon	**papryka**
figa	**figa**
fižol	**fasola**
goba	**pieczarka**
gorčica	**musztarda**
govedina	**wołowina**
grah	**goszek; groch**
grenivka	**grejpfrut**
grozdje	**winogrono**
hmeljnica	**owies**
hruška	**gruszka**
inčun	**anchois; anchovis**
ingver	**imbir**
jabolko	**jabłko**
jagnje, jagnjetina	**jagnie**
jajce	**jajo; jajko**
janež	**anyż**
janež (semena)	**fenkuł; koper włoski**
jastog	**krab**
ječmen	**jęczmień**
kajenski poper	**pieprz chili**
kakav v prahu	**kakao**
kamut	**kamut**
kardamom	**kardamom**
kikiriki	**orzeszek**
kisla kumarica	**ogórek**
kivi	**kiwi**
kokos	**orzech kokosowy**
koper	**koper; koperek**
korenje	**marchew**
koriander	**kolendra siewna**
koruzna moka	**kukurydza**
kozica	**krewetka**
krompir	**ziemniak**
kumara	**ogórek**
kumina	**kminek**
kutina	**pigwa**
kvas (pekovski)	**drożdże**
laški oreh	**orzech włoski**
leča	**soczewica**
lešnik	**nerkowiec; orzech; orzech laskowy**
limona	**cytryna**
losos	**łosoś**
luštrk	**lubczyk**
majaron	**majeranek**
mak v zrnju	**mak**
makadmija	**orzech makadamia**
mandelj	**migdał**
mango	**mango**
marcipan	**marcepan**
marelica	**morela**
med	**miód**
melona	**melon**
melonovec	**papaja**
meso	**mięso**
mleko	**mleko (z krowy)**
moka	**mąka**
morksi list	**flądra**
muškatni orešček	**gałka muszkatołowa**
oreh	**nerkowiec; orzech**
origano	**oregano**
ostriga	**ostryga**
ostriž	**okoń**
ovčetina	**mięso owcze**
papaja	**papaja**
paprika	**papryka**
paradižnik	**pomidor**
pehtran	**estragon**
pekoča kopriva	**pokrzywa**
pekoča paprika	**pieprz chili**
pelin	**bylica pospolita**
peteršilj	**pietruszka**
pira	**pszenica oplewiona**
Piščančje meso	**mięso z kury**
pistacija	**fistaszek**
pivo	**piwo**
polenovka	**dorsz**
pomaranča	**pomarańcza**
poper	**pieprz**
poprova meta	**mięta**
postrv	**pstrąg**
pšenica	**pszenica**
radič	**cykoria**
rakovica	**krab**
rakovica	**skorupiaki**
rastlinsko lepilo	**gluten**
rdeča jagoda	**truskawka**
riba	**ryba**
riž	**ryż**
rženo žganje	**żyto**
sezamova semena	**sezami**
sir	**ser**
skuša	**makrela**
slanik	**śledź**
sliva	**śliwka**
soja	**nasiona soi**
sončnično seme	**nasiona słonecznika**
špinača	**szpinak**
sulfit	**sulfit**
sušilnica za hmelj	**owies**
svinjina	**wieprzowina**
timijan	**tymianek**
tunina	**tuńczyk**
užitni kostanj	**kasztan**
vahnja	**łupacz**
vanilija	**wanilia**
vino	**wino**
začimba	**przyprawy**
žajbelj	**szałwia**
zelena	**seler**
zelišče	**zioła**
žveplov dioksid	**dwutlenek siarki**
??	**ślimak**